

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 5'00

MAHON MIERCOLES 21 MARZO 1928

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LA CRISIS AVICOLA

EN FAVOR DE LA AVICULTURA

Del señor Presidente del Sindicato Avícola don Francisco Granell hemos recibido, acompañada de atento saludo, copia de la exposición que se dirige al Jefe del Gobierno y que fué aprobada en la Asamblea que se celebró el domingo en las Casas Consistoriales, de la que dabamos cuenta en nuestra edición de ayer.

Con gusto reproducimos a continuación el documento referido:

« Excmo. Sr. Presidente del Gobierno. Excmo. Sr.

Francisco Granell Bisbal, Presidente del Sindicato Avícola de Menorca a V. E. respetuosamente expone:

La reducida extensión de nuestra isla y la natural dificultad de los transportes marítimos, limitan en sumo grado, los medios de vida del pueblo menorquín.

Nuestra generación, en el espacio de pocos años, ha visto desaparecer de Menorca tres de las más importantes industrias que la iniciativa y la actividad de estos habitantes han logrado establecer: la industria de tejidos, la metalúrgica y la fabricación de monedas de plata, que sucesivamente florecieron y que han sido desalojados de nuestro hogar. La industria del calzado, aquí la más antigua y arraigada, sufre un largo proceso que parece conducirla al aniquilamiento.

Precisamente esta escasez de medios de trabajo ha sido la circunstancia que ha estallado, en estos últimos tiempos, el rápido y silencioso desarrollo de la producción de gallinas; industria tan extendida y popular que ocupa la mayor parte de nuestra población, en uno como elemento principal y en otros auxiliar para el sostenimiento de las familias.

Durante esta década, nuestra producción ha venido aumentando a razón de quince mil gallinas por año, alcanzando bien pronto el más importante lugar entre las producciones de Menorca.

Pero gravísimo peligro amenaza hoy cegar esta fuente de nuestra riqueza. El exorbitante encarecimiento del maíz, principal alimento de nuestro ganado; y la competencia ruinosa y desleal con que las enormes importaciones de huevos y gallinas procedentes del extranjero perjudican a nuestra producción, acén traerán gravemente la crisis económica que sufre el pueblo menorquín.

No hemos de cansar la atención de V. E. detallando las circunstancias generales de este problema, que conoce bien en todos sus aspectos.

El informe de la Real Escuela Oficial Española de Avicultura de Arenys de Mar, que redactado por una mano maestra ha sido elevado al Excmo. Sr. Ministro de Fomento, detallaba más concisa y elocuentemente que nosotros podríamos hacerlo las causas y las circunstancias de los perjuicios que actualmente sufre la industria avícola española.

Nosotros solamente queremos rogar a V. E. que fije su atención en un aspecto de esta cuestión, en el que fundamos nuestra esperanza de vernos atendidos. En el Real decreto de 9 de diciembre de 1927, de justicia y elevada intención, como tantos otros dictados por el actual Gobierno, se expresa la satisfacción de haber conseguido reducir el coste del maíz entre treinta y dos y treinta y cuatro pesetas los cien kilogramos, precio que acertadamente se considera equilibrado entre las necesidades de la ganadería, la producción a la agricultura y los intereses del Tesoro.

Pero ha ocurrido que por circunstancias extrañas a dichas disposiciones, el precio del maíz actualmente se ha elevado hasta cuarenta y cuatro y cuarenta y cinco pesetas, es decir, más de diez unidades sobre el precio equilibrado.

La ganadería española y más especialmente la avicultura, no pueden soportar este aumento, sobre todo teniendo en cuenta que la diferencia en la cotización de la moneda española con la de algunos otros países permite una exagerada importación de aves y de huevos, que llegan hasta de remotos continentes, lo que al mismo tiempo arruina la industria nacional y burla al comprador, pues el huevo extranjero en muchos casos resulta inaprovechable y nocivo para la salud.

Por lo tanto a V. E. respetuosamente suplico: 1.º que por los medios que se estimen precisos y eficaces se evite el encarecimiento del maíz; 2.º que por medio de la conveniente modificación del Arancel se reduzcan las ventajas de que disfruta la importación extranjera de aves y de huevos para invadir nuestros mercados nacionales; y 3.º que los huevos se presenten en el mercado llevando una marca indeleble que indique el país de origen, o en su caso la procedencia de las cámaras frigoríficas, a fin de evitar el engaño al consumidor.

Gracia que espera merecer de la elevada justificación de V. E. cuya vida guarde Dios muchos años, en Mahón a veinte de marzo de mil novecientos veintiocho.

Excmo. Sr.

FRANCISCO GRANELL
Rubricado

De Ciudadela

CRISIS AGRICOLA

Reunión de propietarios en las Casas Consistoriales

Continúa sin solucionarse la crisis que, desde hace dos años aqueja a los obreros del ramo de la agricultura, los cuales sufren amargamente mil clases de privaciones y calamidades sin que hasta ahora se vislumbre una definitiva solución que ponga remedio a ese pavoroso conflicto.

Ni las 65 000 pesetas gastadas en jornales por el Ayuntamiento, ni el valioso concurso prestado por la Federación Obrera Ciudadela que reparó entre las familias más necesitadas cerca de 2.000 pesetas, ni la escasa protección prestada por algunos propietarios han podido solucionar la crisis, y otra vez han recurrido al Ayuntamiento un número considerable de obreros representados por un miembro de la Federación Obrera Ciudadela en demanda de trabajo que les permita vivir y dar pan a sus hijos.

Como el año anterior, el Ayuntamiento ha reunido en las Casas Consistoriales a los propietarios invitando también al obrero que representó a los sin trabajo, en cuya reunión los propietarios señores Conde de Torre Saura y Esquella intentaron anatematizar la conducta del anterior alcalde don José Moll sobre la forma en que había invertido los fondos de la Caja del Ayuntamiento, acto impropio, por lo que el Alcalde señor Guiteri muy acertadamente se opuso a que le varan a cabo sus propósitos, manifestando

les que el objeto de la reunión no era otro que el de procurar si encomunadamente se hallaba un medio de atender las peticiones de los obreros sin trabajo, y que fuera de la reunión los libros de contabilidad del Ayuntamiento estaban a la disposición de todos los ciudadanos:

El resultado de la reunión no fué otro que procurar realizar un prorrateo de los obreros sin trabajo para que los propietarios les procuraran colocación, nombrándose una Comisión compuesta del señor Alcalde don Jaime Guiteri, don Juan Arguimbau, don Juan Sintes y don Juan Jover, propietarios, para encargarse de llevar a efecto la forma de distribuir los obreros.

Si los propietarios aceptan a los obreros que les asigne la Comisión, en la que depositaron la confianza, quedará de momento conjurada la crisis.

Mientras los propietarios tengan sumido en el más espantoso abandono sus propiedades; mientras no sigan el ejemplo dado por sus antepasados; mientras no renueven los contratos que desde hace años y años tienen establecidos en la forma que exigen las circunstancias y necesidades del presente; mientras el Ayuntamiento no dé noticia exacta a las autoridades gubernativas de este vicioso problema y suplicarles el apoyo del poder central, que no en balde ha prometido en distintas ocasiones atender las peticiones obreras, la solución de la crisis será una cosa transitoria, pero no definitiva, y volverán los obreros a sufrir las consecuencias de la crisis o sea las mayores privaciones y su recuela de horrores y calamidades.

Ciudadela 18-5-1928.

JUAN MASCARO.

FOOT-BALL

EN CIUDADELA

Zamora F. C. 0 Mahón F. C. 3

En el campo de Miramar se jugó el domingo un reñido partido entre el Zamora, subcampeón de Menorca, y el Mahón F. C.

Después de interesante y correcta lucha venció el equipo azul-gran por tres goles a cero.

En los primeros momentos llevó el Zamora la iniciativa del juego; pero luego reaccionaron los del Mahón y dominaron mayormente obteniendo J. Enseñat un magnífico tanto, terminando así la primera parte.

En la segunda el Mahón jugó a favor del viento y logró dominar a su adversario, lo grande los dos restantes goles Castells y Llorens.

Fué de notar la brillante labor de la tripleta central de los mahoneses y de Giménez y Fernández.

Del Zamora el meta que estuvo acertadísimo y la línea media y Serre.

El árbitro imparcial.

EN MAHÓN

Stadium Mahonés

España 1 Mahón F. C. 2

Ayer tarde, festividad de San José, y ante bastante concurrencia, contendieron los primeros equipos citados que efectuaron un emocionante y en extremo interesante partido.

A los pocos minutos de comenzar la contienda Llorens obtiene el primer goal para el Mahón.

Un cuarto de hora después el interior derecha villacarlino obtiene el empate.

El juego se hace cada vez más interesante, atacando el Mahón tirando varios corners sin resultado. Es digna de hacer mención la actuación del portero del España que es uno de los mejores de su equipo, o al menos ayer se lució extraordinariamente.

Termina la primera parte.

Reanuda la lucha; los del Mahón quieren marcar de nuevo, lográndolo a los treinta minutos de esta parte Enseñat de un estúpido shoot que el meta villacarlino, ni tiempo tuvo de verlo. Realmente el pequeño Enseñat cada día se muestra más acertado contribuyendo con sus jugadas al ataque del Mahón que por poca fortuna no obtiene otro goal.

Con dominio alterno termina el partido. El España jugó con entusiasmo, sobresañando el portero, Puiggrós, Fluxá y Prats.

El Mahón, pese al cansancio del partido del día anterior con el Zamora, jugó a todo tren. Como ya hemos dicho sobresañó Enseñat. Luego Pascual, que estuvo en extremo acertado, siendo uno de los mejores; Castells, Fernández y Llorens.

Arbitró el señor Gomila con acierto e imparcialidad.

Mahón F. C. - España
(Segundos equipos)

El domingo se jugó el segundo encuentro entre los segundos equipos que se disputa ban una copa que se adjudicó el España por haber ya vencido el domingo anterior. El resultado fué de dos a cero.

UNA CONFERENCIA

Centro Cultural de Clases del Ejército y de la Armada

« Consideraciones sobre la obra legislativa militar del Rey Sabio de Castilla »

En el salón de Sesiones de nuestras Casas Consistoriales tuvo lugar el lunes por la mañana la segunda conferencia del ciclo que ha organizado el Centro Cultural de Clases del Ejército y de la Armada, que estuvo a cargo del ilustrado teniente coronel de Artillería don José Cotrina Ferrer bajo el tema que encabeza estas líneas.

Como en la primera conferencia, ocupó también ayer el sillón presidencial el Alcalde señor Victory, sentándose a su derecha el Comandante de Marina señor Garay y a su izquierda el Coronel del Regimiento Mixto de Artillería señor Camó. Ocuparon también asientos distinguidos en el estrado el Presidente de la Sociedad Iniciadora del curso de conferencias señor Vázquez Seco, con algunos compañeros de la Junta Directiva, y muchos jefes y Oficiales del Ejército y de la Marina.

El salón estaba lleno en absoluto, predominando el elemento militar y marino y principalmente los señores socios del Centro Cultural.

Abierta la sesión por el Alcalde, el señor Vázquez Seco anunció el nombre del conferenciante y el tema que iba a desarrollar y comenzó su notable disertación el señor Cotrina.

Dijo primeramente que esas conferencias tienen por principal objeto la divulgación de estudios, producto de un trabajo individual que facilita a los demás la asimilación de conocimientos, y bajo este aspecto podemos ayudarnos todos unos a otros y sólo así ha aceptado la invitación del Centro Cultural, eligiendo para el estudio la obra de aquel Rey del siglo XIII que ha dejado tanta huella en la memoria de las generaciones que le siguen por las distintas facetas que ofreció su personalidad y su actuación.

Uno de los motivos que justifican el interés de la personalidad del Rey Sabio es por que en él se inicia el intento de realizar el testamento de Isabel la Católica por el que se señala el África como nuestro porvenir, pensamiento ya formulado por el batallador rey Santo de Castilla Fernando III. Otro de los intentos del rey Alfonso X fué el de unir en un solo ceiro a las tierras españolas y el imperio alemán, sosteniendo sus derechos a la corona imperial durante diez y ocho años, sin tener la satisfacción de verlos reconocidos de un modo eficaz. Fué luego Carlos I de España y V de Alemania quien realizó, ya en el siglo XVI, lo que era una aspiración de Alfonso el Sabio, aunque fué distinto el derecho que llevó el trono alemán al rey Carlos. Curioso sería saber si a España le hubiera convenido que lo que ocurrió en los siglos XV y XVI se hubiera realizado en el siglo XIII.

Si contar los aciertos astronómicos, otra antelación nos muestra la historia de Alfonso X y esta no quedó en intento, como las anteriores; fué la legislativa; la obra realzada por el Monarca castellano fué la más grande de la Edad Media y de importancia tal que aún actualmente se acude a fuente tan preciosa para argumentar en derecho. A esta obra, en cuanto concierne al ramo militar, es a lo que quiere el conferenciante dedicar la mayor atención; mas antes hace un esbozo de la vida y reinado del hijo de San Fernando y de las distintas actividades en que brilló.

Y dice que con el nombre del sobrenombre. Sabio que a este monarca ha adjudicado la Historia queda dicho que tal cualidad obscurece todas las demás y que el tiempo, dando a un olvido piadoso los errores del rey y los extravíos del hombre, ha perpetuado su memoria por el aspecto enciclopédico de su vasta cultura. Su vida fué una constante contradicción; aficionado al estudio de las cosas del Cielo, su vista no se posaba en las cosas de la Tierra; para atender a los copiosos gastos del reino creyó arbitrio seguro alterar el valor de la moneda y se encontró con el encarecimiento de los mercados; quiso remediarlo con la tasa de los precios y le salió al peso el desabastecimiento de aquellos. Entre otras con tradiciones que señala el conferenciante dice que dió al Mundo su admirable Código de las Partidas, en el que fija de un modo claro y terminante el orden de suceder a la corona, y planteado el caso en su tiempo lo vuelve en contra de los principios consignados en aquellas leyes inolvidables.

Y si como monarca pasó por tales fracasos, hay que señalarle otros como hombre. Bueno como era quiso en cierta ocasión ser severo y llegó al crimen ordenando la muerte

de su hermano, sin formación de causa, por mera suposición de que hubiera influido en la fuga a Aragón de la reina doña Violante. Moralista en sus obras cayó en la inconfinancia; dogmatizador de las virtudes del Rey incurrió en el defecto de la vanidad; y no hubo momento, por así decirlo, en el transcurso de su vida de Rey y de padre que la realidad de los hechos no se mostrara en completo desacuerdo con su manera de ser y de pensar.

En cambio contrasta esto con las excelencias de su labor en el campo de las Letras, Ciencias y Leyes. Fué en la Astronomía donde por su nombre ha quedado perpetuado en las famosas «Tablas Alfonsinas» que fueron durante siglos un verdadero libro de consulta. Publicó los «Libros del saber de Astrología» en número de catorce; protegió a los sabios y creó una academia científica en Toledo.

Tan culto como en las Ciencias fué en las Letras, pues dejó a la posteridad la grandiosa obra de dar asiento al idioma nacional para sustituir al latín y le prestó las galas de una redacción cuidadosa en las «Querrelas».

Ordenó que todos los documentos oficiales se escribieran en romance y realizó su «Crónica general de España» cuyo principal mérito es el literario. Escribió también una «Grande et general Historia» y por último legó a la posteridad sus «Cántigas» en loor de la Virgen.

Además, todos sus errores, todos sus extravíos pueden ser olvidados ante la importante magnitud de los aciertos que constituyen sus obras de Derecho, principalmente la de las «Siete Partidas» que irradió luz vivificante durante varios siglos y que aun en algunas ocasiones deja llegar hasta estos tiempos el resplandor de sus destellos.

Pasa luego el señor Cotrina al estudio de la partida segunda que contiene lo que constituye la legislación militar más acabada de la Edad Media.

Si siguiéramos al orador punto por punto en su disertación se haría esta reseña excesivamente extensa. El auditorio seguía con vivo interés la exposición de las leyes del Rey Sabio y los acertados comentarios que ellas merecían al conferenciante. Explica de talladamente el concepto de la guerra, según lo entendía aquel Rey, y la manera de planearla y realizarla con las mayores ventajas.

Después de amplias exposiciones termina el señor Cotrina su conferencia manifestando que no tiene otra pretensión que la de aficionar a sus oyentes a este género de estudios y que le halaga poder mostrar una vez más el singular designio de nuestra Patria que en distintas ocasiones da al mundo los iniciales impulsos del Progreso: avance fueron las «Tablas Astronómicas» y avance fueren las «Siete Partidas». «Hizo más el extranjero? Lo indudable, afirma, es que lo hizo más tarde.

No es, pues, infundado el elogio de nuestra España que tal vez pudiera ser engendrado en nosotros por la dicha condición de ser sus hijos entusiastas. Son los hechos los que realizan la proclamación de su influencia decisiva en la marcha de la Humanidad y contra los hechos nada pueden las palabras.

Son las últimas palabras del señor Cotrina para reiterar su satisfacción por haber contribuido al loable propósito del Centro Cultural. En el camino de la ilustración sigue su ruta el Progreso guiando la vida de los pueblos. Desgraciados los que se retrasan en esa marcha ennoblecadora. Buscar ese camino y seguirlo es contribuir a la realización del avance incesante y coadyuvar al engrandecimiento de la Patria.

Una ovación que duró largo rato acogió el final de la conferencia, muy bien escrita y bien documentada que se escuchó con gran interés y que leyó el señor Cotrina es forma que se acreditó como admirable lector.

Después de la ovación desfilaron muchos de los concurrentes para felicitar con efusión y muy justamente al conferenciante.

El Centro Cultural puede estar satisfecho del magnífico resultado que obtiene con su ciclo de conferencias.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos a partir de las Dudas Interior, Exterior y Amorizables 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe fondeo nos sea favorable.

LLOYD SABAUDO

ESPAÑA SUD AMERICA

Próximas salidas de BARCELONA Supertrasatlánticos

CONTE VERDE

30 MARZO

CONTE ROSSO

20 ABRIL

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Los únicos vapores que efectúan la travesía BARCELONA BUENOS AIRES en sólo 12 1/2 días

Agentes Generales en España:

HIJOS DE M. CONDEMINAS

BARCELONA MADRID SEVILLA PALMA

AGENTE EN ESTA LOCALIDAD:

Andrés Vives Campomar. - Rampla Abundancia 32. - Mahón

Fiesta del Arbol

Para celebrarla se organizó el domingo por la tarde en la plaza de la Constitución, la comitiva que había de asistir al solemne acto.

A las 15:50 se puso en marcha recorriendo las calles de Hannover y del Doctor Orfila hasta llegar a la plaza de la Explanada, punto designado.

Al frente iban los Exploradores de España, con banda de cornetas, tambores y la bandera, siguiendo luego los niños y niñas de las escuelas públicas nacionales de esta Ciudad, San Clemente y Llumesanas y colegios particulares, acompañados por los maestros y pasantes; seguía luego la Banda municipal dirigida por su maestro don Bartolomé Mir.

La primera presidencia la formaban los señores representantes de la Sociedad «Amigos del Arbol», con su presidente señor Casañas, el Director y Subdirector de Sanidad Morfina, una representación del ejército, y otros señores invitados.

La segunda presidencia estaba constituida por el alcalde don Antonio Victory, Delegado del Gobierno don Eduardo Rodríguez, Comandante de Marina don Luis de Garay, el teniente coronel de Artillería don José Llanas en representación del General Gobernador, don Dalmiro Rodríguez Pedré, jefe de la escuadrilla de submarinos, Director del Instituto Nacional, Presidente de la Cámara de Comercio, otras personas significadas y el Ayuntamiento en corporación con la guardia municipal diurna y nocturna. En la comitiva se ostentaban carteles con máximas sobre arbolado.

Las autoridades y comisiones pasaron a ocupar el templete del paseo.

Después de cantar los escolares el himno al árbol, acompañados por la música, sembraron pinos a lo largo de la cuneta del camino entre el paseo y la plaza de la Explanada.

Seguidamente nuestro estimado amigo el farmacéutico don Florián Ruiz Cuevas leyó un bien escrito trabajo alusivo a la fiesta y el señor Alcalde pronunció un discurso sobre el mismo tema. Ambos fueron muy aplaudidos.

Terminó la parte oficial de la ceremonia con vivas a España, y a Menorca y con la ejecución de la marcha real.

Por último se obsequió a los escolares con dulces y pastas mientras la Banda municipal interpretaba algunas piezas.

Consumida la merienda se retiraron las comitivas, autoridades y comisiones, así como la concurrencia que era muy numerosa.

Asociación Insular de Ganaderos De Menorca

Aviso a los señores avicultores

Esta Asociación acaba de recibir atenta invitación de su superior jerárquico la Asociación Provincial de Baleares, para que nuestros asociados avicultores y en general todos los menorquines, se dignen concurrir a la Exposición Catalano-Balear de avicultura y material agrícola organizada por la Asociación de Avicultores Mallorquines que se celebrará en Palma de Mallorca en los días 26 de marzo al 4 de abril próximo.

Trasladamos por tanto dicha invitación a todos los avicultores menorquines para que se dignen concurrir a dicho próximo curso.

En el despacho del infrascripto encontrarán el reglamento y clasificación y se les atenderá para cuantos datos puedan serles de utilidad. Sirvase, pues, animarse nuestros avicultores y sirvales de aliento la impresión que el señor Ferragut recogió en su visita de noviembre último en el sentido de consignar que la avicultura menorquina está a la cabeza, entre las de su clase, dentro de las Baleares.

Mahón 15 de marzo de 1928 — El Presidente, Juan F. Taltavull.

Ayuntamiento de Mahón

Beneficencia

El lunes día 26 del actual a las doce, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales un concurso para el suministro de aceite, azúcar, pastas, arroz, judías, patatas, chocolate, café, bacalao, garbanos, habas y jabón necesarios a los Establecimientos de Beneficencia de esta ciudad, durante los meses de abril, mayo y junio próximos.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados y se adjudicará a los que ofrezcan hacer los suministros en mejores condiciones de baratura y calidad y no se admitirán los precios superiores al corriente en plaza; siguiendo por la táctica mientras una de las partes no renuncie al compromiso.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 20 de marzo de 1928.—El Alcalde, Antonio Victory.

Barbería Para vender Hannover, 46

Noticias marítimas

Telegramas sobre el tiempo

Cabo Bagur día 20, a las 6.
«Barómetro 765'4 viento Sur fresco, marejada del mismo, cielo cubierto horizontes chubascosos.»

Cabo Bejolí a las 15.
«Barómetro 755'7, termómetro 15 0. Sudes te fresco, marejada gruesa, nuboso horizontes brumosos.»

Vigía de la Mola a las 16.
«Sudeste frescachón, marejadilla, cielo nuboso, horizonte limitado por bruma.»

Vapores correos

Con bastante viento y marejada gruesa, salió ayer tarde para Barcelona, e vapor «Monte Toro» con el pasaje, la balsa y carga. Debe regresar mañana.

Hoy, según itinerario, debe haber llegado a Ciudadela el vapor de este nombre procedente de Palma.

Cinco nuevos buques

Según leemos, el Consejo de la Compañía Transmediterránea tiene decidido, en principio, la adquisición de seis nuevos vapores, cinco de los cuales serán destinados a prestar servicio en las líneas de Baleares.

Según parece, dos de dichos buques serán construidos en el extranjero y los otros cuatro en España.

Los que se construyan en el extranjero serán del tipo del «Rey Jaime I», tendrán mayores facilidades y lujo y desarrollarán unas 17 ó 18 millas por hora.

Otros dos buques serán del tipo del antiguo «Miramar», y desarrollarán una velocidad de 16 millas y serán destinados regularmente, a la línea de Valencia.

Los otros dos buques podrán desarrollar una velocidad de 14 millas y se piensa destinarlos a servicios interinsulares y complementarlos con el Continente.

Los dos buques rápidos serán puestos en servicio antes del 16 de junio de 1929 y los restantes antes de 1930.

El vapor «Frumiz»

Termina la descarga de carbón ha salido esta mañana el vapor «Frumiz», para Casablanca, con lastre.

Vejeros

Uno de estos días saldrá de Barcelona para esta el pailebot a motor «Júpiter».

—Se espera llegará la balandra a motor «Venrell» procedente de Palma.

Crónica local y general

Pésame

Nos enteramos con hondo sentimiento de que ha fallecido en Barcelona el bondadoso señor don Manuel Canals, padre político de nuestro muy estimado amigo, representante de nuestro diario en aquella capital, don Gabriel Olives.

Trasmítimos a los deudos todos del finado la expresión sincera de nuestro pésame, en particular a nuestro querido compañero ya mencionado, a su señora e hijo don Santiago a quienes saludamos con efusión y cariño familiares como pramos íntimamente elegidos a esta casa, donde tanto se les estima.

Pastillas Vichy - Etat

a base de SAL VICHY-ETAT, curan los desórdenes digestivos, los dolores de estómago, las afecciones y placas de los fumadores aceptizan el aliento, calman la tos, etc.

Greta Garbo

Este nombre pertenece a una sugestiva actriz cuya primera producción suya es LA TIERRA DE LOS TROPICOS. Según aseguran los críticos mundiales su trabajo, sus ojos, su belleza y su feminidad absorben por completo la atención del espectador hasta tal punto que es necesario ver esta obra de Blasco Ibañez lo menos dos veces para hacerse cargo de sus bellezas, sugestiones y fascinaciones por la apasionante figura de GRETA GARBO.

¡¡ CHANG !!

Administración principal de Correos de Baleares

A partir del día 1 del próximo abril, se admitirá con el carácter de urgente la correspondencia internacional dirigida a los países que se detallan a continuación:

Albania, Alemania, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, Dinamarca, Dantzig, Estonia, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Malta, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Lituania, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, San Marino, Sarre, Yugoslavia, Suecia, Suiza, Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas.

Dicha correspondencia se admitirá en las Administraciones de Correos, y será cursada en idénticas condiciones que la del servicio interior que reviste el carácter de urgente, debiendo adherirse a la misma, un sobrepor te en sellos de franqueo de 0'80 pesetas.

Igualmente, desde la fecha indicada quedará establecido el servicio de giros postales urgentes, previo el pago del mismo sobrepor te de 0'80 pesetas, con los países siguientes: Alemania, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, Dinamarca, Dantzig, Estonia, Hungría, Italia, Países Bajos, Sarre, Suiza.

Francesca Bertini

La actriz de la elegancia, reaparece radiante de hermosura en la excepcional creación

EL FIN DE MONTECARLO

TRIANON - Jueves a las 6 tarde

Nota comercia

EXPORTACION.—Entre la carga embarcada ayer en el vapor correo que salió para Barcelona había varias jaulas con 504 gallinas, 56 conejos, 154 pollos, 76 palomos, 42 jaulas con huevos, 51 cajas con queso, 2 con pescado, algunas con calzado, 65 reses lanaras y otras mercancías. En total 9 toneladas.

Las aceras de esta ciudad

Hemos observado desperfectos en las baldosas de algunas aceras de estas calles, tales como las de Ramis, Mariscal Foch, Deyá y otras. Conveniría se procediera a la reparación, para evitar caídas a los transeúntes.

Pronto en Mahón La Hija de la Dolores

La calle de Prieto y Caules

Varios vecinos de la mencionada calle, nos dicen que sería muy conveniente se prolongaran los trabajos de renovación del pavimento hasta la calle de Andreu, a fin de que las aguas lloviznas encontraran salida hasta llegar a la alcantarilla de esta última.

De no hacerlo, quedará un trozo sin reparar y las aguas se encharcarán continuamente.

Esperamos que serán complacidos los deseos de aquellos vecinos que toman con interés el asunto de la nueva pavimentación.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Fallecimiento

Esta mañana ha fallecido la señorita Jose fina Montojo Gutiérrez, quien por su carácter bondadoso y angelical se hacía querer de cuantos la conocían.

Nos asociamos al sentimiento que esta desgracia ha causado entre los numerosos amigos y conocidos de la familia de la extinta y la que trasmítimos a la familia de nuestro pesar, particularmente a la señora madre doña María, a las hermanas María y Catalina, así como al amigo don José Taita-uli, prometido que era de la señorita Josefina Montojo.

La conducción del cadáver de ésta se verificará esta tarde a las 5 y 50.

Casa mortuoria, calle de la Plana, número 18.

«VELOS Y MANTILLAS»

el surtido más completo a precios incomparables en la

«Sucursal Terrés»

De viaje

En el vapor «Monte Toro» salieron ayer tarde para Barcelona 28 pasajeros, entre ellos el propietario don Francisco Moysi Palacios, y el equipo de foot-ball U. S. de Sans.

—En viaje comercial marchó ayer para Barcelona y otras capitales de España, nuestro amigo don Enrique Limosner Asencio, viajante de la importante fábrica de alpergatas con piso de goma propiedad de don José Codina Villalonga.

EL FIN DE MONTECARLO

será la película del entusiasmo colosal creación moderna de

Francesca Bertini y Jean Angelo

TRIANON - Jueves a las 6 tarde

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Imaginario. Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 2.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 3.º Oficial de Ingenieros.

Imaginario. 1.º Oficial de Artillería.

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES 21 MARZO. SESIONES POPULARES SELECTAS EXTRAORDINARIAS

TARDE a las 6. QUINTETO. Butacas 0'40. Noche a las 9 y media. PIANO Butacas 0'30

UNICO DIA de la chistosísima superproducción METRO-GOLWIN en 7 partes titulada

La conquista del amor

Lujo y arte en derroche mutuo y cuantioso, creación de los simpáticos artistas de la pantalla EDMUND LOWE y AILEEN PRINGLE

SABADO PROXIMO:

MONUMENTAL ACONTECIMIENTO. La enorme superproducción FIRST NACIONAL

KIKI lo más estupenda de la Reina del Cine NORMA TALMADGE.

TRIANON

Temporada de Cuaresma. Todo super-producciones

Programas extraordinarios

JUEVES DIA 22 MARZO. A las 6 tarde. SESION GRAN MODA CON SEXTETO

REPARACION de la excelsa actriz

Francesca Bertini

en su más soberbia superproducción moderna, en 9 grandes partes,

Proyectándose toda entera

TITULADA

El fin de Montecarlo

Drama pasional acaecido en la ciudad del juego y del amor, con un derroche de lujo ja más visto en película alguna.

Creación de FRANCESCA BERTINI y JEAN ANGELO.

Comisión Municipal Permanente

Esta noche a las siete se reunirá en el salón de la Casa Consistorial la Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria, para tratar y resolver, si procede, los asuntos pendientes.

¿CHANG?

Excursión instructiva

El sábado por la mañana los alumnos de la Escuela Nacional de primera enseñanza acompañados por el maestro don Juan Soledad Bannasar y por los pasantes de dicha Escuela, se dirigieron a pie a la casa de San Esteban, en donde dió una conferencia instructiva el culto profesor mencionado.

Un gran estreno

El galán más elegante de la pantalla ED. MUND LOWE, será presentado hoy tarde y noche en el SALON VICTORIA en sesiones populares selectas, protagonizando la modernísima cinta LA CONQUISTA DEL AMOR, una de las más simpáticas y finas comedias, presentada a todo lujo moderno.

Fiesta de Sociedad

Organizada por la Comisión de Fiestas de la sociedad Unión Comercial e Industrial de Menorca, se celebró el sábado por la noche en el Salón Victoria una velada-concierto vocal e instrumental tomando parte en la misma los coros que forman el Orfeón Mahonés dirigido por el inteligente maestro don Carlos Beltrán.

Los coros y los inteligentes profesores que componen la rondalla ejecutaron perfectamente las piezas con justeza y afinación, siendo al final muy aplaudidos por la concurrencia bastante numerosa de señores socios y familias que pasaron agradable velada.

Se celebró lucido baile, terminando a hora avanzada de la madrugada.

KIKI... (¿?)

El PARIS de las revistas y frivolidades El «INGENIO» de una «INGENUA» El arte en todas sus manifestaciones Lo mejor filmado desde que triunfa

NORMA TALMADGE

Esto y algo más es KIKI

Velada y baile

En el salón Trianon se representó el sábado el sainete «Un viaje a San Clemente».

Fueron muy aplaudidos los intérpretes aficionados.

Al terminar la función se organizó animado baile.

Asistió regular concurrencia.

Visita de inspección

Procedente de Alcudia llegó anteayer el capitán de carabineros don Antonio López Reuvela para pasar la revista de Inspección a las fuerzas de dicho instituto con destino en esta isla.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

MIÉRCOLES DIA 21 DE MARZO DE 1928

DOS SESIONES POPULARES: Tarde a las 6. Noche a las 9 1/2. Ambas con piano

ULTIMAS PROYECCIONES del mayor de los éxitos de la extraordinaria Superproducción en dos jornadas y 18 partes del famoso programa Gaumont Diamante Azul, titulada

EL BESO DE LA VICTORIA

(2.ª Y ULTIMA JORNADA)

Genial creación de la bellísima actriz CLAUDE FRANDE, en su rol de Marquesa de Pompadour, y del gran actor JACQUES GUILHENE intérprete de Luis XV.

La película más bella y conmovedora que se ha editado

PRONTO: La película más simpática que se ha editado ¡CHICO O CHICA?

CASINO DEL CONSEY

SABADO 24 MARZO a las 9 y media DOMINGO a las 6 y 9 y media

EL ESTRENO MAS SENSACIONAL DEL AÑO

El recentísimo exitazo en Barcelona, Madrid, Valencia y Palma de Mallorca. La gran película

SEGUN LA NOVELA DE Don Vicente Blasco Ibañez

LA TIERRA DE TODOS

DIRECCION: FRED NIBLO, director de BEN-HUR. Creación de Greta Garbo, Antonio Moreno, Lionel Barrymore, Roy D'Arcy, etc. Clasificación: NON PLUS ULTRA Metro-Goldwin.

NOTA: ÚNICAMENTE el sábado y domingo todas las señoritas serán obsequiadas con preciosos acuarías-retrato de GRETA GARBO.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Un accidente
Una mujer de edad avanzada que se llama doña Ana Ortega fué presa de un accidente anteayer a las diez próximamente cuando se hallaba en la Plaza de la Pescadería.
Después de auxiliada por los que se hallaban cerca, por el municipal señor Sintés y el empleado allí de servicio que le atendió en su despacho, vino una hija de la accidentada y se hizo cargo de ella.

CHANG

Denuncia contra un ciclista

Por la Guardia Civil del puesto de Cluda de la ha sido denunciado un vecino de aquella localidad por conducir una motocicleta sin llevar el farol encendido, infringiendo el artículo 2 del Reglamento de automóviles.

FABRICA DE GAS

COK
Clase superior

Alcaldía de Mahón

Correcciones impuestas por esta Alcaldía

Multa de veinte pesetas a don Glicerio Quintana por haber alquilado una bicicleta sin tener ni número de registro.
Multa de veinticinco pesetas a don José Cuchot Letas por conducir un automóvil a excesiva velocidad por el centro de la ciudad.
Mahón 17 de marzo de 1928.—El Alcalde, Antonio Victory.

Limpieza de máquinas de escribir Personal especializado

Copias a máquina
Rapidez y pulcritud
GRACIA, 97.

El amor al arte

Un deber moral

Los profesionales de las bellas artes, dignos y conscientes, obedecen al estímulo de un ardiente amor a la profesión. Aunque se tenga aptitud notoria es indispensable un gran amor al arte para ejercerlo con aprovechamiento.

Es también clarísimo que demuestra más que amor, pasión exaltada por el arte, quien lo cultiva sin ser profesional, sin miras interesadas, sólo por afición, a fuerza de estudios, de trabajo no retribuido, de sacrificios materiales y de gastos considerables, sin otro fin que el de traducir en realidad su concepción para ofrendarla al deleite y al juicio de sus conciudadanos.

Imperativo deber moral de estos es el de estimular y fomentar con fraternal cariño y benevolencia la aplicación y laboriosidad de quienes les presentan el resultado de sus esfuerzos por el arte.

En tal caso se encuentran los jóvenes de esta localidad autores de la ópera «Aires de mar», quienes, sin el menor auxilio ni ayuda de nadie, afrontan los sacrificios y todos los múltiples gastos, las infinitas molestias, preocupaciones y ensabores que supone llevar a la escena una obra de este género.

Bien merecen el autor del libro y el de la partitura «Aires de mar» el apoyo, la consideración y el cariño del público todo, a quien pronto presentarán aquella ópera.

Barcelona 20 a las 25 50.

España al día

Noticias y sucesos

Venga trigo

Ha empezado la importación de trigo extranjero autorizada por el Gobierno.

A los puertos de Cataluña se asignan las cantidades siguientes:

Barcelona, 15 800 toneladas.
Tarragona, 5.500.
Palamós, 5.200.

Pena de muerte

Ante el Consejo Supremo de Guerra se ha visto la causa seguida a Gutierrez Roldán por haber dado muerte a un cabo de la Guardia civil al salir de un baile en un pueblo de la provincia de León.

El tribunal ha dictado sentencia de muerte confirmatoria de la impuesta por el primer Consejo de guerra que entendió en el mismo proceso.

Exposiciones aplazadas

Decididamente se aplazan las exposiciones de Sevilla y de Barcelona.

La primera no se inaugurará hasta el 15 de marzo de 1929.

La de Barcelona se abrirá en mayo, también del próximo año de 1929.

Detención

En el tren correo de Madrid ha sido detenido Francisco López, de edad de veinte y dos años.

Después de haber cumplido condena en el penal de Alcalá de Henares se dirige a Barcelona, no obstante habersele pasaportado para Burgos.

Entrega de una copa

Madrid.—En la sala capitular de las Casas Consistoriales y bajo la presidencia del Ministro de Instrucción señor Callejo se ha celebrado el acto de entrega de la copa de armas y deportes.

Ha recibido este premio un equipo de tiro de fusil de Palma de Mallorca.
Se han pronunciado discursos.

Comentarios futbolísticos

Las últimas derrotas del Barcelona en San Sebastián son comentadísimas.

Mejoría

El literato señor Palació Valdés sigue mejor.

Del mundo oficial

La cuestión de Tánger

Telegrafías de París que han empezado las sesiones de la conferencia de Tánger.

Sólo se tratará de que Inglaterra e Italia aprueben las modificaciones introducidas en el estatuto de 1925 y no se hablará de nada que afecte al Mediterráneo.

Se calcula que la conferencia durará tres semanas.

El Ministro de Estado francés, señor Briand, obsequiará con un banquete a los delegados que asistan a dicha conferencia.

Personales

Barcelona.—El día 50 el Ministro de Justicia irá a Berga.

El general Barrera ha visitado las obras del monasterio de Poblet, para presidir el acto de la inauguración de un hospital para cancerosos.

Madrid.—El jueves serán obsequiados con un banquete en palacio los militares portuñeses que han acompañado a los futbolistas.

El Rey asistirá en Cádiz a la entrega del buque escuela «Elcano».

Información mundial

De todo y de todas partes

Un consejo de guerra

Londres.—El Lord del Almirantazgo ha anunciado en la cámara de los Comunes que se constituirá un consejo de guerra como consecuencia de un incidente ocurrido en Malta a bordo del acorazado «Royal Oak» desfilando a maniobras.

El asunto afecta a la disciplina que el parecer ha sido quebrantado por el comandante Collard el comandante Daniels y el capitán Dewera. Los dos últimos se produjeron en forma violenta contra el primero. Se originó la cuestión, según versiones no oficiales, con una quijada presentada y transmitida reglamentariamente por los dos oficiales mencionados.

El comandante en jefe de la flota del Mediterráneo, vicealmirante Keyes, trató de armonizar disciplinariamente las diferencias surgidas, pero el comandante Collard se negó a ceder nada en su actitud.

Entonces el vicealmirante Keyes, le permitió que arriara su insignia en el buque «Royal Oak» y autorizó a todos los complicados en el incidente para dirigirse a Inglaterra.

Premio al gran volador

Nueva York.—El intrépido aeronauta Lindbergh ha recibido la medalla Wilson y veinte y cinco mil dólares.

Se le concede este premio en recompensa a sus vuelos por América.

Menudencias

Río Janeiro.—El czar Fernando va de regreso a Europa.

París.—El 14 de abril se implantará la hora de verano.

Lisboa.—El 25 del mes en curso se celebrará la elección presidencial.

Los Deportes

FOOT-BALL

Detalle de algunos partidos

En Barcelona.

Europa 7—Iberia 0

En el campo del Guinardó se ha jugado hoy este encuentro y en contra de lo que anunciaban las notas oficiales de la Federación Catalana y Club Europa, al salir los jugadores aragoneses, son recibidos con una gran silba y durante todo el encuentro han sido abucheados con demasiada frecuencia.

El partido ha sido malo, pues el Iberia no ha jugado, y como el terreno estaba en muy malas condiciones, no ha habido grandes jugadas por ningún bando; pero en cambio el Europa ha sabido ser bastante eficaz para marcar un tanto elevado al meter en alguna de las muchas ocasiones que ha tenido.

Florenza ha tenido poco trabajo, pues en sus defensas morían casi todos los ataques del Iberia, ya que la pareja de backs ha hecho un buen partido.

La línea media ha estado bien. Así como la delantera, aun cuando a esta le faltaba la tripleta central.

Del Iberia, el portero Jaumandreu y los dos defensas han jugado bien, aunque estos han empleado un juego a veces duro y los medios y delanteros han jugado mal y con evidente desacierto.

Por el Europa han jugado Florenza; Serra; Alcorniza; Gamia, Pelz, Mauricio; Pelliser; Casas, Xifreu, Clordia, y Alcázar; y por el Iberia: Jaumandreu; Sanca, Ferrando; Epel de, Estanis, Gurruchaga; Echerri; Campos, Zorroza, Echeluca y Rufz.

Los goals han sido marcados por Clordia dos, Xifreu tres, uno por Pelz de un castigo, y otro que el defensa Aragonés Ferrando marcó contra su misma puerta al señalarle el árbitro una falta a su equipo.

En San Sebastián.

Real Sociedad 5—Barcelona 4

Con un lleno total se ha jugado lejos los órdenes de Perico Vallana este partido que puede ser decisivo para el campeonato.

Los equipos son Elizaguirre; Asilaga, Zaldua; Amadeo, Maruleta, Trino; Bienrobas, Mariscal, Cholin, Kiri, Yurrita, por la Real; y Llorens; Walter, Más; Arnau, Castiello, Carulla; Píera, Sastre, Samitier, Arocha, Sagl por Barcelona.

El juego empieza muy movido y a poco se produce una jugada peligrosa en la puerta de la Real, escapado el balón de las manos de Elizaguirre y luego va indistintamente de un campo al contrario, hasta que a los 15 minutos Maruleta pasa a Bienrobas, que

cede fuerte el balón y Cholin lo manda a la red marcando el primero.

A poco en otra erranca de la Real falla Carulla y Cholin tira fuerte parando bien Llorens; pero se repite el fallo del medio barcelonista y el mismo Cholin marca el segundo goal. Colocado el balón en el centro saca el Barcelona, que pronto pierde la pelota, se apodera de ella Yurrita, avanza y centra fuerte marcándose el tercer goal cuando aun no van transcurridos 18 minutos de juego en medio del entusiasmo del público que prevé un desastre para los catalanes. Estos ante el cariz que toma el partido empiezan a apretar, consiguiendo llevar el juego a terreno contrario y tirando fuerte a goal que salva Elizaguirre.

A los 55 minutos es castigada la Real con un free-kick que tira Carulla muy bien y remata a la red Arocha, marcando el primer goal del Barcelona, el cual es contestado por la Real con una fuerte presión que produce corner, contra la puerta de Llorens; se tira el saque y el balón va muy bien rematado a la red por Cholin, marcando el cuarto para los suyos cuando faltan tres minutos para el descanso. Antes de terminar la primera parte Yurrita centra bien y Mariscal tira fuerte y por muy poco no marca otro goal más.

Después del descanso Carulla lanza un freekick que va fuera por poco.

En un avance del Barcelona la defensa de nosotros cede corner, lo tira Sagl y Sastre remata marcando el segundo.

Avance de la delantera realista y Yurrita desde lejos marca el quinto goal con lo cual el público cree el partido ganado; pero de nuevo reacciona el Barcelona y en un avance Zaldúa comete falta en el área. Tira el penalty Mas y marca el tercero para los catalanes.

Avanza fuerte la Real y ahora es Mas el que falta en el área. Zaldúa tira el castigo y lo manda fuera. El Barcelona con esto se anima y Arocha manda el balón a la red; pero es anulado el goal por proceder una falta a la jugada.

Sigue atacando el Barcelona y cuando faltan 5 minutos para el fin Samitier hace un pase preciso a Sastre el cual con enorme serenidad burla la estirada de Elizaguirre y marca el cuarto goal que intranquiliza al público pues teme se empate o se pierda un partido que daba como ganado y anima a sus jugadores a tirar balones fuera para que el tiempo pase consiguiendo mantener el tanto hasta el final.

Ha sido un gran partido, jugando bien los dos equipos, principalmente la Real que ha hecho uno de sus mejores encuentros.

Vallana arbitró bien e imparcial.

Torneo de consolación

El partido entre el Sant Andreu Marfinaenc fué suspendido por mutuo acuerdo en vista del mal estado del campo de San Andrés.

El del Júpiter-Gracia se jugó no terminán

dose porque el jugador Lavilla, del Júpiter, se rebeló contra el árbitro y al expulsarse éste del terreno agredió al ciego árbitro, fel cual dió el encuentro por terminado siendo el tanto hasta aquel momento 2-1 favorable a Gracia.

Partidos del lunes

EN SAN SEBASTIAN

Para el torneo de campeones jugaron otra vez el Barcelona y la Real, alineándose los mismos equipos con las substituciones de Lanza que juega en lugar de Mariscal en los vascos y de Bosch y García que sustituyen a Arnau y Arocha.

El encuentro ha sido bueno, pero en los jugadores se notaba el cansancio natural del partido de ayer, sobre todo en la segunda parte.

A los 4 minutos, de un free-kick Walter marca el goal del Barcelona.

Más tarde Amadeo pasa a Yurrita y éste marca el empate.

En la segunda parte domina generalmente la Real y Kiri remata un corner mandando el balón a la red y marca el de la victoria.

Gracias a la buena defensa del Barcelona no ha recibido este equipo una corrección más severa, ya que casi todo lo restante de partido ha sido jugado sobre el terreno catalán.

Del Barcelona los que más han flojeado hoy han sido Píera y Castiello que han jugado mucho menos que ayer.

EN BADALONA

Badalona 1 - Selección 2.

Los tantos han sido marcados por Gallard y Tonjuán los de la Selección y por Forgas el del Badalona.

EN SANS

Gimnástico de Tarragona 4, Reserva de Sans 1.

WATER-POLO

En la piscina del Barcelona el equipo alemán de water-polo, ha ganado al del Barcelona por 6 goals a 0 en el segundo de los celebrados.

SUBASTA

En el Boletín Oficial del día 25 de febrero el Juzgado de Primera Instancia anuncia la subasta de la casa número 12 de la calle de Remís, propiedad de doña Teresa Orfila.

El acto tendrá lugar en el local del Juzgado el día 22 del actual y hora de las once, sirviendo de tipo la cantidad de dos mil quinientas pesetas.

Comandancia de Ingenieros de Mahón Anuncio

Necesitando machacar piedra para la carretera de Biancaccia, se admiten proposiciones el día 24 hasta las doce horas, al tipo de 575 pesetas metro cúbico.

El pliego de condiciones figura en la tablilla de anuncio.—El Jefe del Detall, Baltasar Montaner.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

Aviso al comercio

Está para salir de Barcelona, para este puerto el moto-velero

JUPITER

Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados.
Bouillabaisse.
Ragout de cordero.
Salmonetes a la parrilla.
Pollo asado.
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.
Escupinas.
Caneloni.
Langosta salsa tártara.
Cretonas al filete.
Postres variados

	Pesetas
Precio del cubierto.	55
Tickets 10 comidas clase superior	25
Abono mensual comida y cena (superior) (especial)	150
Hospedaje completo, por día (tout compris)	110
	10

PARA UN
ALTAVOZ
DE CALIDAD
SE NECESITA
UNA
VALVULA
DE CALIDAD



PHILIPS
B. 403



ALTAVOZ
PHILIPS

PARA
FIEL REPRODUCCIÓN,
DISTRIBUCIÓN POR IGUAL
DEL SONIDO Y
POTENCIA SONÓRICA

Sinétrica sensibilidad para todas las frecuencias aun las mas bajas que se dan en música y en palabra

PHILIPS RADIO
SECCION DE LAMPARA PHILIPS S.A.E.

MADRID 22. BARCELONA 222. CÁDIZ 222. CÁDIZ 222. CÁDIZ 222.

FINCIONADOS A T. S. H.—Remitan sus pedidos a «Philips-Radio», Córcega 222. Barcelona y recibirán periódicamente información interesante de nuestras novedades.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación

JOSE BURUNAT, Roldana 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS. — «Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY. — «La angustia humana»	5'00
BARRETT. — «En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU. — «La Obesidad»	5'00
LE BON. — «El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET. — «Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE. — «Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL. — «Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME. — «Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS. — «Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON — «Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
WELLS. — «El Nuevo Maquinavelo» (Novela)	6'00
HERNAIZ. — «Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST. — «Su querida y yo» (Novela)	5'00
FLAMMARION. — «La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION. — «La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA. — «Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION. — «Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL. — «No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY. — «El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE. — «Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO. — «Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA. — «La ecnó del desierto a T. S. H.» a la	

L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez esombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en los ojos de las niñas y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorrea, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones y osteoperforatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan terribles, usados en clínicas. Las visiones débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! Siempre visto muy claro! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

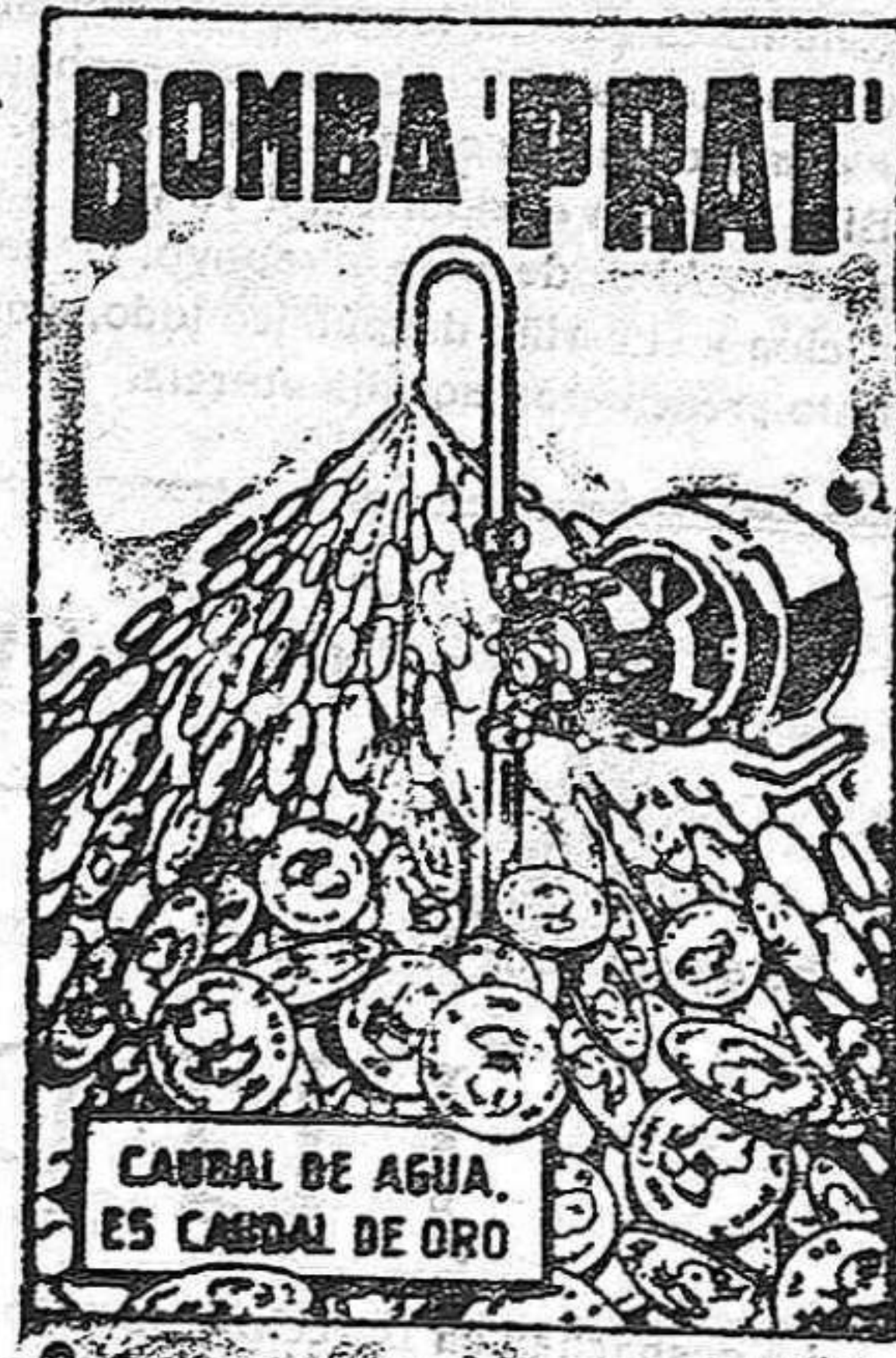
PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Defiende la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la caja).

Precio: costoso (40 pesetas) por GIRC POSTAL, a la Dirección general: E. Curdedo P., calle de Santa Engracia, 64, 5.ª. derecha. Madrid España. Envíe a to en portea.

Testimonio de Jueces, Filiales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes obreros, etc. etc.

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR



AGUA A COMODIDAD, SIN DESGASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

